



WARRANTY CONDITIONS

GB

WARRANTY CONDITIONS

All products supplied by SUNFAB are subject to Orgalime S 2012 delivery terms, with the following supplements if not otherwise agreed: Warranty applies for 12 months from the date the product was first brought to its use, but no longer than 18 months from date of delivery from SUNFAB.

The warranty applies, provided that the hydraulic system is equipped with a 10µm (absolute) return filter and a pressure relief valve. The warranty does not apply for damages caused by wrongful use of the product, insufficient service and maintenance or in the absence of a serial number. The warranty does not cover costs related to the replacement of the faulty product in the hydraulic system.

SUNFAB will carry the transport costs for a new product delivered from factory provided that warranty is approved. The buyer will carry the transport cost for a damaged product to SUNFAB.

If a product is returned to SUNFAB for warranty examination and shows no defects, the customer will be charged with the cost of labour for the warranty revision carried out and for the return freight of the product. These costs will also be charged for the return of damaged product that is not requested to be repaired and is not covered by the warranty conditions.

DE

GEWÄHRLEISTUNGS-BEDINGUNGEN

Wenn keine andere Vereinbarung getroffen wurde gelten folgende Gewährleistungsbedingungen: Sunfab Hydraulics AB liefert alle Sunfab Hydraulics Produkte unter der Zugrundelegung der Orgalime S 2012 und der folgenden Zusatzbedingung: Die Gewährleistungszeit beträgt 12 Monate ab Inbetriebnahme des Produktes, längstens jedoch 18 Monate nach Lieferung durch Sunfab an den Besteller.

Grundlage der Gewährleistung sind die Inbetriebnahme und Wartungsvorschriften für Sunfab Hydraulics Produkte und deren Einhaltung.

Die Garantie greift unter der Voraussetzung, dass das Hydraulik System mit einem 10 µm Rücklaufilter und einem Druckbegrenzungsventil ausgestattet ist. Weiterhin sind Schäden, die durch falsche Auslegung und falsch Anwendung entstehen, von der Gewährleistung ausgeschlossen. Die Gewährleistung beinhaltet nicht die Montagekosten, die bei dem Austausch des reklamierten Produkt entstehen.

Im Fall der Reklamation muss die reklamierte Ware vom Besteller für Sunfab kostenfrei nach Sunfab Hydraulics geschickt werden. Bei berechtigter Reklamation sendet Sunfab Hydraulics die Ware, das entsprechende Neu- oder das überarbeitete Teil, für den Empfänger frachtkostenfrei zurück. Stellt sich ein reklamiertes Produkt bei der Überprüfung durch Sunfab als fehlerfrei dar ist Sunfab berechtigt dem Kunden die Überprüfungskosten und den Rücktransport zu berechnen. Dies gilt auch für ein reklamiertes Produkt welches außerhalb der Garantie liegt und auf Wunsch des Kunden nicht repariert zurück gesendet werden soll.

SE

GARANTIBESTÄMMELSER

För alla produkter levererade från SUNFAB gäller leveransvillkor enligt Orgalime S 2012 med följande tillägg om inte annat har avtalats: Garantin gäller 12 månader från att produkten tas i bruk, dock maximalt 18 månader från leveransdatum från SUNFAB.

Garantin gäller endast under förutsättning att hydraulsystemet är försett med 10µm (absolut) returfilter och tryckbegränsningsventil. Garantin gäller inte vid skada förorsakad av felaktig användning, vid bristfälligt underhåll eller om produkten saknar serienummer. Garantin omfattar inte monteringskostnad vid byte av den reklamerade produkten i hydraulsystemet.

SUNFAB bär transportkostnaden av en ny produkt levererad från fabriken till angiven leveransort, medan reklamationsökanden bär transportkostnaden för skadad produkt som inskickas till SUNFAB. Detta gäller endast under förutsättningen att garantin godkännes.

För produkt som vid besiktning av SUNFAB visar sig vara felfri, debiteras köparen kostnaden för utförd garantibesiktning, samt för kostnaden av produktens återtransport till denne. Dessa kostnader debiteras även vid retur av skadad produkt som ej skall åtgärdas och ej omfattas av garantivillkoren.

ES

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Todos los productos suministrados por SUNFAB están sujetos a las condiciones de entrega Orgalime S 2012 con los siguientes suplementos si no es acordado de otra manera. La garantía se aplica durante 12 meses desde la fecha en que el producto fue llevado primero a su uso, pero no más de 18 meses desde la fecha de entrega de SUNFAB.

La aplicación de la garantía, estipula que el sistema hidráulico está equipado con un filtro de retorno de 10µm (absolutas) y una válvula limitadora de presión. La garantía no es aplicable por un uso erróneo del producto, mantenimiento y servicio insuficiente, o la ausencia de número de serie. La garantía no cubre los gastos relacionados a la sustitución del producto defectuoso en el sistema hidráulico.

Sunfab se hará cargo de los gastos de transporte del producto nuevo enviado desde fábrica cuando la garantía es aceptada. El cliente se hará cargo de los gastos de transporte a Sunfab del producto defectuoso.

Si un material devuelto a Sunfab para estudio de garantía se comprueba que no hay defectos se le cargará al cliente el coste de trabajo por revisión de garantía llevada a cabo y por el flete del material devuelto. Estos costes también se cobrarán por la devolución de un producto dañado para el cual no se ha solicitado reparación y no lo cubren las condiciones de la garantía.